

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 32

N° 32

Wednesday
November 23, 2022

Mercredi
23 novembre 2022

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 23**, An Act to amend various statutes, to revoke various regulations and to enact the Supporting Growth and Housing in York and Durham Regions Act, 2022.

Debate arose and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.**DEFERRED VOTES**

Motion for closure on Second Reading of **Bill 39**, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 and to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Repeal Act, 2022.

Carried on the following division:-

Ayes/pour (75)

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Crawford	Cuzzetto	Dixon
Dowie	Downey	Dunlop	Fedeli
Flack	Fullerton	Gallagher Murphy	Ghamari
Gill	Grewal	Hardeman	Harris
Hogarth	Holland	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)
Jordan	Kanapathi	Ke	Kerzner
Khanjin	Kusendova-Bashta	Lecce	Lumsden

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 23**, Loi modifiant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2022 visant à soutenir la croissance et la construction de logements dans les régions de York et de Durham.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion de clôture sur la motion portant deuxième lecture du **projet de loi 39**, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités et à édicter la Loi de 2022 abrogeant la Loi sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge.

Adoptée par le vote suivant :-

Martin	McGregor	McNaughton	Mulroney
Pang	Parsa	Piccini	Pierre
Pirie	Quinn	Rae	Rasheed
Rickford	Riddell	Romano	Sabawy
Sandhu	Sarkaria	Sarrazin	Saunderson
Scott	Skelly	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)
Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)	Surma	Tangri
Thanigasalam	Thompson	Tibollo	Triantafilopoulos
Wai	Williams	Yakabuski	

Nays/contre (33)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Bourgouin	Burch	Collard	Fife
Fraser	French	Gates	Gélinas
Glover	Gretzky	Harden	Hsu
Hunter	Karpoche	Kernaghan	Mantha
McMahon	Pasma	Rakocevic	Sattler
Schreiner	Shamji	Stevens	Stiles
Tabuns	Vanthof	Vaugeois	West
Wong-Tam			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of **Bill 39**, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 and to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Repeal Act, 2022.

Deuxième lecture du **projet de loi 39**, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités et à édicter la Loi de 2022 abrogeant la Loi sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

Ayes/pour (75)

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Crawford	Cuzzetto	Dixon
Dowie	Downey	Dunlop	Fedeli
Flack	Fullerton	Gallagher Murphy	Ghamari
Gill	Grewal	Hardeman	Harris
Hogarth	Holland	Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jones (Dufferin— Caledon)

Jordan	Kanapathi	Ke	Kerzner
Khanjin	Kusendova-Bashta	Lecce	Lumsden
Martin	McGregor	McNaughton	Mulroney
Pang	Parsa	Piccini	Pierre
Pirie	Quinn	Rae	Rasheed
Rickford	Riddell	Romano	Sabawy
Sandhu	Sarkaria	Sarrazin	Saunderson
Scott	Skelly	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)
Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)	Surma	Tangri
Thanigasalam	Thompson	Tibollo	Triantafilopoulos
Wai	Williams	Yakabuski	

Nays/contre (33)

Andrew	Armstrong	Begum	Bell
Bourgouin	Burch	Collard	Fife
Fraser	French	Gates	Gélinas
Glover	Gretzky	Harden	Hsu
Hunter	Karpoche	Kernaghan	Mantha
McMahon	Pasma	Rakocevic	Sattler
Schreiner	Shamji	Stevens	Stiles
Tabuns	Vanthof	Vaugeois	West
Wong-Tam			

Referred to the Standing Committee on Heritage,
Infrastructure and Cultural Policy.

Renvoyé au Comité permanent du patrimoine, de
l'infrastructure et de la culture.

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

**INTRODUCTION OF GOVERNMENT
BILLS**

The following bill was introduced and read the
first time:-

Bill 46, An Act to enact one Act and amend
various other Acts. Hon. Parm Gill (Minister of
Red Tape Reduction).

15 H

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI
ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une
première fois :-

Projet de loi 46, Loi visant à édicter une loi et
à modifier diverses autres lois. L'hon. Parm Gill
(Ministre de la Réduction des formalités
administratives).

INTRODUCTION OF BILLS

The following bill was introduced and read the first time:-

Bill 47, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and the Condominium Act, 1998 to require emergency power generators. Chandra Pasma; Jessica Bell; Bhutila Karpoche; Kristyn Wong-Tam.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et la Loi de 1998 sur les condominiums pour exiger la présence de génératrices de secours. Chandra Pasma; Jessica Bell; Bhutila Karpoche; Kristyn Wong-Tam.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-2	Social assistance rates	Lucille Collard
P-2	Social assistance rates	Chandra Pasma
P-19	Housing policies	Deepak Anand
P-21	Health care privatization/Privatisation des soins de santé	Guy Bourgouin
P-47	Murray Whetung Community Service Award	Dave Smith
P-52	Surgical model of care	France Gélinas
P-53	Greenbelt expansion	Jill Andrew
P-53	Greenbelt expansion	Jennifer K. French
P-55	Gender-affirming health care	Chris Glover

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 23**, An Act to amend various statutes, to revoke various regulations and to enact the Supporting Growth and Housing in York and Durham Regions Act, 2022.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

France Gélinas moved,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 23**, Loi modifiant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2022 visant à soutenir la croissance et la construction de logements dans les régions de York et de Durham.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

France Gélinas propose,

Second Reading of **Bill 24**, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 and the Independent Health Facilities Act to address unfair fees charged to patients for health care services.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

The House adjourned at 6:45 p.m.

Deuxième lecture du **Projet de loi 24**, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur les établissements de santé autonomes pour traiter de la facturation d'honoraires injustes aux patients à l'égard des services de soins de santé.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 18 h 45, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
121	Compendia: Hon. Parm Gill, Bill 46 , An Act to enact one Act and amend various other Acts/L'hon. Parm Gill, Projet de loi 46 , Loi visant à édicter une loi et à modifier diverses autres lois	November 23, 2022
122	Science North, 2021-2022 Annual Report/Science Nord, Rapport annuel 2021-2022	November 23, 2022

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

No./N°	Submitted by	Outcome
6	Chandra Pasma	Final answer tabled November 23, 2022
7	Chandra Pasma	Final answer tabled November 23, 2022

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-11	Recruitment of health care workers	Deepak Anand	August 18, 2022
		Dawn Gallagher Murphy	August 24, 2022
		Dave Smith	August 18, 2022
			August 23, 2022
P-16	Gun violence measures	Mitzie Hunter	August 22, 2022

P-17	Bait Fish Zoning in Northern Ontario/Zones de gestion des âppats dans le Nord de l'Ontario	Guy Bourgouin	August 22, 2022
P-19	Housing policies	Ric Bresee	August 24, 2022